



**RAAD VAN
DE EUROPESE UNIE**

**Brussel, 16 oktober 2006
(OR. en)**

12704/06

**AMLAT 68
AGRI 273
VETER 10
OC 639**

WETGEVINGSBESLUITEN EN ANDERE INSTRUMENTEN

Betreft: BESLUIT VAN DE RAAD inzake een standpunt van de Gemeenschap betreffende Besluit nr. 1/2006 van het bij de Overeenkomst tot oprichting van een associatie tussen de Europese Gemeenschap en haar lidstaten, enerzijds, en de Republiek Chili, anderzijds, ingestelde Gemengd comité van beheer betreffende de wijziging van de aanhangsels I.C, III.A, III.B en XI bij bijlage IV bij de associatieovereenkomst

GEMEENSCHAPPELIJKE BELEIDSLIJNEN

Aanvraagtermijn overleg Bulgarije en Roemenië: 13.10.2006

BESLUIT VAN DE RAAD

van

**inzake een standpunt van de Gemeenschap betreffende Besluit nr. 1/2006
van het bij de Overeenkomst tot oprichting van een associatie tussen
de Europese Gemeenschap en haar lidstaten, enerzijds, en de Republiek Chili, anderzijds,
ingestelde Gemengd comité van beheer betreffende de wijziging van
de aanhangsels I.C, III.A, III.B en XI
bij bijlage IV bij de associatieovereenkomst**

(Voor de EER relevante tekst)

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, en met name op artikel 37 en artikel 152, lid 4, onder b), in samenhang met artikel 300, lid 2, tweede alinea,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In artikel 2, lid 1, van Besluit 2005/269/EG van de Raad van 28 februari 2005 betreffende de sluiting van de Overeenkomst tot oprichting van een associatie tussen de Europese Gemeenschap en haar lidstaten, enerzijds, en de Republiek Chili, anderzijds¹, hierna de "overeenkomst" genoemd, wordt bepaald dat het standpunt dat de Gemeenschap inneemt in het Associatiecomité wordt vastgesteld door de Raad op voorstel van de Commissie, overeenkomstig de desbetreffende bepalingen van het Verdrag.
- (2) In bijlage IV bij de overeenkomst wordt de overeenkomst betreffende de sanitaire en fytosanitaire (SPS) maatregelen van toepassing op de handel in dieren en dierlijke producten, planten, plantaardige producten en andere goederen, alsmede dierenwelzijn vastgesteld (hierna de "SPS-overeenkomst" genoemd).
- (3) Het is nodig dat de aanhangsels I.C, III.A, III.B en XI bij de SPS-overeenkomst worden gewijzigd om rekening te houden met de vooruitgang die is geboekt in het kader van de raadplegingen en procedures waarin in de SPS-overeenkomst wordt voorzien.
- (4) In artikel 6, lid 4, van de overeenkomst wordt bepaald dat het Associatiecomité beslissingsbevoegdheid heeft in de gevallen waarin de overeenkomst voorziet en op de terreinen waarop de Associatieraad het Associatiecomité bevoegdheden heeft toegekend.

¹ PB L 84 van 2.4.2005, blz. 19.

- (5) In artikel 89, lid 3, van de overeenkomst wordt in afwijking van artikel 193 bepaald dat het Associatiecomité, wanneer het sanitaire of fytosanitaire maatregelen behandelt, de naam "Gemengd comité van beheer voor sanitaire of fytosanitaire maatregelen", hierna het "Gemengd comité van beheer" genoemd, draagt en het is gemachtigd om bij besluit de aanhangsels I tot en met XII bij de SPS-overeenkomst te wijzigen, als vastgesteld in artikel 16, lid 2, onder c), van die overeenkomst. Overeenkomstig artikel 3, lid 5, van die overeenkomst is het genoemd Comité eveneens bevoegd door middel van een besluit het toepassingsgebied van de SPS-overeenkomst uit te breiden tot andere normen voor dierenwelzijn.
- (6) Daartoe moet de Gemeenschap het standpunt vaststellen dat zij in het Gemengd comité van beheer over de noodzakelijke wijzigingen moet innemen,

BESLUIT:

Artikel 1

Het door de Gemeenschap in te nemen standpunt in het bij artikel 89, lid 3, van de overeenkomst ingestelde Gemengd comité van beheer over de wijzigingen in de aanhangsels I.C, III.A, III.B en XI bij de SPS-overeenkomst is in overeenstemming met het besluit van het Gemengd comité van beheer dat bij dit besluit is gevoegd.

Artikel 2

Besluit nr. 1/2006 van het Gemengd comité van beheer betreffende wijzigingen in de aanhangsels I.C, III.A, III.B en XI bij de SPS-overeenkomst wordt na goedkeuring gepubliceerd in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Gedaan te Brussel,

Voor de Raad

De voorzitter

**BESLUIT NR. 1/2006 VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN BEHEER
DAT IS INGESTELD BIJ DE OVEREENKOMST
TOT OPRICHTING VAN EEN ASSOCIATIE TUSSEN
DE EUROPESE GEMEENSCHAP EN HAAR LIDSTATEN, ENERZIJD,
EN DE REPUBLIEK CHILI, ANDERZIJD**

van

**betreffende de wijziging van de aanhangsels I.C, III.A, III.B en XI
bij bijlage IV bij de associatieovereenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN BEHEER,

Gelet op de overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Republiek Chili inzake sanitaire en fytosanitaire (SPS) maatregelen van toepassing op de handel in dieren en dierlijke producten, planten, plantaardige producten en andere goederen, alsmede dierenwelzijn, en met name op artikel 3, lid 5, en artikel 16, lid 2,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De SPS-overeenkomst met Chili is op 1 februari 2003 voorlopig in werking getreden.
- (2) Aanhangsel I.C bij de SPS-overeenkomst moet worden gewijzigd om rekening te houden met de aanbeveling van de werkgroep inzake dierlijk welzijn, die door het Gemengd comité van beheer is bekrachtigd, om de werkingsfeer van de SPS-overeenkomst uit te breiden tot andere dierenwelzijnsnormen met betrekking tot het transport van dieren over land en zee.

- (3) Aanhangsel III.A bij de SPS-overeenkomst moet worden gewijzigd om rekening te houden met wijzigingen in de wetgeving van de Gemeenschap en Chili.
- (4) Aanhangsel III.B bij de SPS-overeenkomst moet worden gewijzigd om rekening te houden met voetnoot 1, die bepaalt dat het Gemengd comité van beheer de lijsten van dit aanhangsel met een besluit vervolledigt.
- (5) Aanhangsel XI bij de SPS-overeenkomst moet worden gewijzigd om rekening te houden met de veranderingen in de communautaire en Chileense contactpunten en websites voor de SPS-overeenkomst,

BESLUIT:

Artikel 1

De aanhangsels I.C, III.A, III.B en XI bij de SPS-overeenkomst worden vervangen door de aanhangsels in de bijlage bij dit besluit.

Artikel 2

Dit besluit, opgesteld in twee exemplaren, wordt door de medevoorzitters of andere personen die gemachtigd zijn namens de partijen op te treden, ondertekend.

Artikel 3

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Het treedt in werking nadat de laatste van deze twee handtekeningen is aangebracht.

Ondertekend te, [datum]

Ondertekend te Brussel, [datum]

Voor het Gemengd comité van beheer

Het hoofd van de delegatie
van de Republiek Chili

Het hoofd van de delegatie
van de Europese Gemeenschap

BIJLAGE

Aanhangsel I.C

Dierenwelzijnsnormen

Normen met betrekking tot:

- het bedwelmen en het slachten van dieren
- het transport van dieren over land en zee

Aanhangsel III. A

Dier- en visziekten waarvoor kennisgeving dient te geschieden, de status van de partijen erkend is en regionalisatiebesluiten kunnen worden genomen

Ziekten	Communautaire rechtsgrondslag	Rechtsgrondslag Chili	
		Algemeen	Bijzonder
Mond- en klauwzeer	Richtlijnen 2003/85/EG, 64/432/EEG, 82/894/EEG, 2002/99/EG, 2004/68/EG Beschikking 79/542/EEG	1) Decreto Ley n°176/24 2) Decreto Supremo del Ministerio de Agricultura, Industria y Colonización n° 318/25 3) Decreto n° 644/51 del Ministerio de Agricultura 4) Decreto con Fuerza de Ley Reglamento Reforma Agraria del Ministerio de Hacienda n°16/63 5) Decreto Supremo del Ministerio de Agricultura n° 46/78 6) Decreto n° 142/84 del Ministerio de Agricultura 7) Decreto n° 73/85 del Ministerio de Agricultura 8) Resoluciones del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n°1143/85 modificada por la n° 1762/97 9) Ley n° 18.617/87 del Ministerio de Agricultura	Resoluciones del Servicio Agrícola y Ganadero n° 1091/03, 1191/01, 1446/95, 1447/95, 1483/92, 1487/92, 1720/95, 1725/90, 1995/97, 2212/04, 23/00, 2337/03, 2374/97, 2375/97, 2379/97, 24/00, 2404/96, 2405/96, 25/00, 27/00, 2732/94, 2734/94, 2738/99, 2935/98, 2988/95, 316/92, 317/03, 3251/94, 3397/98, 35/01, 431/98, 487/00, 580/02, 624/99, 685/94, 833/02, 887/03, 937/95 y 938/91.

Ziekten	Communautaire rechtsgrondslag	Rechtsgrondslag Chili	
		Algemeen	Bijzonder
		10) Ley 18.755/89 modificada por la Ley 19.263/94 ambas del Ministerio de Agricultura 11) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n°1254/91 12) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n° 1698/91 13) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n° 2153/97 14) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n° 3138/ 99 15) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero n° 1150/2000	
Vesiculaire varkensziekte	Richtlijnen 92/119/EEG, 64/432/EEG, 82/894/EEG, 2002/99/EG, 2004/68/EG Beschikking 79/542/EEG	1) Decreto Ley n°176/24 2) Decreto Supremo del Ministerio de Agricultura, Industria y Colonización n° 318/25 3) Decreto con Fuerza de Ley Reglamento Reforma Agraria del Ministerio de Hacienda n°16/63 4) Decreto n° 73/85 del Ministerio de Agricultura 5) Resoluciones del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n°1143/85 modificada por la n° 1762/97 6) Ley 18.755/89 modificada por la Ley 19.263/94 ambas del Ministerio de Agricultura 7) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n°1254/91 8) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n° 1698/91	Resoluciones del Servicio Agrícola y Ganadero n° 1598/91, 2337/03, 2375/97, 2379/97, 24/00, 25/00, 317/03, 3397/98, 431/98 y 685/94.

Ziekten	Communautaire rechtsgrondslag	Rechtsgrondslag Chili	
		Algemeen	Bijzonder
		9) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n° 2153/97 10) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n° 3138/99 11) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero n° 1150/2000	
Vesiculaire stomatitis	Richtlijnen 92/119/EEG, 82/894/EEG, 2002/99/EG, 2004/68/EG Beschikking 79/542/EEG	1) Decreto Ley n°176/24 2) Decreto Supremo del Ministerio de Agricultura, Industria y Colonización n° 318/25 3) Decreto con Fuerza de Ley Reglamento Reforma Agraria del Ministerio de Hacienda n°16/63 4) Decreto n° 73/85 del Ministerio de Agricultura 5) Resoluciones del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n°1143/85 modificada por la n° 1762/97 6) Ley 18.755/89 modificada por la Ley 19.263/94 ambas del Ministerio de Agricultura 7) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n°1254/91 8) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n° 1698/91 9) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n° 2153/97 10) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n° 3138/99 11) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero n° 1150/2000	Resoluciones del Servicio Agrícola y Ganadero n° 1091/03, 1447/95, 1486/92, 1487/92, 1676/03, 1720/95, 1808/90, 1995/97, 2337/03, 2374/97, 2375/97, 2404/96, 2405/96, 2733/94, 2738/99, 2854/95, 2935/98, 317/03, 3274/94, 3393/96, 487/00, 580/02, 685/94 y 937/95.

Ziekten	Communautaire rechtsgrondslag	Rechtsgrondslag Chili	
		Algemeen	Bijzonder
Paardenpest	Richtlijnen 90/426/EEG, 92/35/EEG, 82/894/EEG	1) Decreto Ley n°176/24 2) Decreto Supremo del Ministerio de Agricultura, Industria y Colonización n° 318/25 3) Decreto Supremo del Ministerio de Agricultura n° 644/37 4) Decreto con Fuerza de Ley Reglamento Reforma Agraria del Ministerio de Hacienda n°16/63 5) Decreto n° 73/85 del Ministerio de Agricultura 6) Resoluciones del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n°1143/85 modificada por la n° 1762/97 7) Ley 18.755/89 modificada por la Ley 19.263/94 ambas del Ministerio de Agricultura 8) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n°1254/91 9) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n° 1698/91 10) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n° 2153/97 11) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n° 3138/99 12) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero n° 1150/2000	Resoluciones del Servicio Agrícola y Ganadero n° 1357/94, 1357/94, 1486/92, 1598/91, 1676/03, 1806/90, 1808/90, 2337/03, 2375/97, 2496/94, 2733/94, 2854/95, 3274/94, 3393/96 y 431/98.

Ziekten	Communautaire rechtsgrondslag	Rechtsgrondslag Chili	
		Algemeen	Bijzonder
Afrikaanse varkenspest	Richtlijnen 64/432/EEG, 82/894/EEG, 2002/60/EG, 2002/99/EG, 2004/68/EG Beschikking 79/542/EEG	1) Decreto Ley n°176/24 2) Decreto Supremo del Ministerio de Agricultura, Industria y Colonización n° 318/25 3) Decreto con Fuerza de Ley Reglamento Reforma Agraria del Ministerio de Hacienda n°16/63	Resoluciones del Servicio Agrícola y Ganadero n° 1598/91, 2337/03, 2375/97, 2379/97, 24/00, 25/00, 27/00, 317/03, 3397/98, 431/98 y 685/94.
		4) Decreto n° 225/78 del Ministerio de Agricultura 5) Decreto n° 73/85 del Ministerio de Agricultura 6) Resoluciones del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n°1143/85 modificada por la n° 1762/97 7) Ley 18.755/89 modificada por la Ley 19.263/94 ambas del Ministerio de Agricultura 8) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n°1254/91 9) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n° 1698/91 10) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n° 2153/97 11) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n° 3138/99 12) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero n° 1150/2000	

Ziekten	Communautaire rechtsgrondslag	Rechtsgrondslag Chili	
		Algemeen	Bijzonder
Bluetongue	Richtlijnen 82/894/EEG, 2004/68/EG, 2000/75/EG, Beschikking 79/542/EEG	1) Decreto Ley n°176/24	Resoluciones del Servicio Agrícola y Ganadero n° 1091/03, 1446/95, 1447/95, 1483/92, 1487/92, 1995/97, 2212/04, 2337/03, 2374/97, 2404/96, 2405/96, 2738/99, 2935/98, 35/01, 487/00, 580/02, 624/99 y 937/95.
		2) Decreto Supremo del Ministerio de Agricultura, Industria y Colonización n° 318/25	
		3) Decreto con Fuerza de Ley Reglamento Reforma Agraria del Ministerio de Hacienda n°16/63	
		4) Decreto n° 73/85 del Ministerio de Agricultura	
		5) Resoluciones del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n°1143/85 modificada por la n° 1762/97	
		6) Ley 18.755/89 modificada por la Ley 19.263/94 ambas del Ministerio de Agricultura	
		7) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n°1254/91	
		8) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n° 1698/91	
		9) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n° 2153/97	
		10) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n° 3138/99	
		11) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero n° 1150/2000	

Ziekten	Communautaire rechtsgrondslag	Rechtsgrondslag Chili	
		Algemeen	Bijzonder
Hoogpathogene aviaire influenza	Richtlijnen 92/40/EEG, 90/539/EEG, 82/894/EEG, 2002/99/EG, 2005/94/EG	1) Decreto Ley n°176/24 2) Decreto Supremo del Ministerio de Agricultura, Industria y Colonización n° 318/25 3) Decreto con Fuerza de Ley Reglamento Reforma Agraria del Ministerio de Hacienda n°16/63 4) Decreto n° 73/85 del Ministerio de Agricultura 5) Resoluciones del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n°1143/85 modificada por la n° 1762/97 6) Ley 18.755/89 modificada por la Ley 19.263/94 ambas del Ministerio de Agricultura 7) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n°1254/91 8) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n° 1698/91 9) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n° 2153/97	Resoluciones del Servicio Agrícola y Ganadero n° 1357/94, 1597/97, 1598/91, 2313/03, 2337/03, 2375/97, 2809/96, 32/04, 3356/03, 3601/96, 431/98 685/93, 535/03, 16/04, 4277/04, 6384/05, 6068/05, 872/06, 1846/06 y 2168/06.
		10) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n° 3138/99 11) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero n° 1150/2000	

Ziekten	Communautaire rechtsgrondslag	Rechtsgrondslag Chili	
		Algemeen	Bijzonder
Newcastle disease (NCD)	Richtlijnen 92/66/EEG, 90/539/EEG, 82/894/EEG, 2002/99/EG	1) Decreto Ley n°176/24 2) Decreto Supremo del Ministerio de Agricultura, Industria y Colonización n° 318/25 3) Decreto con Fuerza de Ley Reglamento Reforma Agraria del Ministerio de Hacienda n°16/63 4) Decreto n° 73/85 del Ministerio de Agricultura 5) Resoluciones del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n°1143/85 modificada por la n° 1762/97 6) Ley 18.755/89 modificada por la Ley 19.263/94 ambas del Ministerio de Agricultura 7) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n°1254/91 8) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n° 1698/91 9) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n° 2153/97 10) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n° 3138/99 11) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero n° 1150/2000	Resoluciones del Servicio Agrícola y Ganadero n° 1357/94, 1597/97, 1598/91, 2313/03, 2337/03, 2375/97, 2809/96, 32/04, 3356/03, 3601/96, 431/98 y 685/93.

Ziekten	Communautaire rechtsgrondslag	Rechtsgrondslag Chili	
		Algemeen	Bijzonder
"Peste des petits ruminants" (ziekte van kleine herkauwers)	Richtlijnen 92/119/EEG, 82/894/EEG, 2002/99/EG Beschikking 79/542/EEG	1) Decreto Ley n°176/24 2) Decreto Supremo del Ministerio de Agricultura, Industria y Colonización n° 318/25 3) Decreto con Fuerza de Ley Reglamento Reforma Agraria del Ministerio de Hacienda n°16/63 4) Decreto n° 73/85 del Ministerio de Agricultura 5) Resoluciones del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n°1143/85 modificada por la n° 1762/97 6) Ley 18.755/89 modificada por la Ley 19.263/94 ambas del Ministerio de Agricultura 7) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n°1254/91 8) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n° 1698/91 9) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n° 2153/97 10) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n° 3138/99 11) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero n° 1150/2000	Resoluciones del Servicio Agrícola y Ganadero n° 1357/94, 1446/95, 1483/92, 1725/90, 1995/97, 2212/04, 2337/03, 2375/97, 2734/94, 3251/94, 35/01 y 487/00.

Ziekten	Communautaire rechtsgrondslag	Rechtsgrondslag Chili	
		Algemeen	Bijzonder
Runderpest	Richtlijnen 92/119/EEG, 64/432/EEG, 82/894/EEG, 2004/68/EG, 2002/99/EG Beschikking 79/542/EEG	1) Decreto Ley n°176/24 2) Decreto Supremo del Ministerio de Agricultura, Industria y Colonización n° 318/25 3) Decreto con Fuerza de Ley Reglamento Reforma Agraria del Ministerio de Hacienda n°16/63 4) Decreto n° 73/85 del Ministerio de Agricultura 5) Resoluciones del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n°1143/85 modificada por la n° 1762/97 6) Ley 18.755/89 modificada por la Ley 19.263/94 ambas del Ministerio de Agricultura 7) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n°1254/91 8) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n° 1698/91 9) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n° 2153/97 10) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n° 3138/99 11) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero n° 1150/2000	Resoluciones del Servicio Agrícola y Ganadero n° 1091/03, 1191/01, 1357/94, 1446/95, 1447/95, 1483/92, 1487/92, 1598/91, 1720/95, 1725/90, 1995/97, 2212/04, 2337/03, 2374/97, 2375/97, 2379/97, 24/00, 2404/96, 2405/96, 25/00, 27/00, 2732/94, 2734/94, 2738/99, 2935/98, 2988/95, 316/92, 3251/94, 3397/98, 35/01, 431/98, 487/00, 580/02, 624/99, 685/94, 833/02, 887/03 y 937/95.

Ziekten	Communautaire rechtsgrondslag	Rechtsgrondslag Chili	
		Algemeen	Bijzonder
Klassieke varkenspest	Richtlijnen 80/217/EEG, 82/894/EEG, 64/432/EEG, 2001/89/EG, 2004/68/EG, 2002/99/EG Beschikking 79/542/EEG	1) Decreto Ley n°176/24 2) Decreto Supremo del Ministerio de Agricultura, Industria y Colonización n° 318/25 3) Decreto con Fuerza de Ley Reglamento Reforma Agraria del Ministerio de Hacienda n°16/63 4) Decreto n° 73/85 del Ministerio de Agricultura	Resoluciones del Servicio Agrícola y Ganadero n° 1598/91, 2337/03, 2375/97, 2379/97, 24/00, 25/00, 27/00, 317/03, 3397/98, 431/98 y 685/94.
		5) Resoluciones del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n°1143/85 modificada por la n° 1762/97 6) Ley 18.755/89 modificada por la Ley 19.263/94 ambas del Ministerio de Agricultura 7) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n°1254/91 8) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n° 1698/91 9) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n° 2153/97 10) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n° 3138/99 11) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero n° 1150/2000	

Ziekten	Communautaire rechtsgrondslag	Rechtsgrondslag Chili	
		Algemeen	Bijzonder
Besmettelijke longziekte bij runderen	Richtlijnen 64/432/EEG, 82/894/EEG, 2004/68/EG, Beschikking 79/542/EEG	1) Decreto Ley n°176/24 2) Decreto Supremo del Ministerio de Agricultura, Industria y Colonización n° 318/25 3) Decreto con Fuerza de Ley Reglamento Reforma Agraria del Ministerio de Hacienda n°16/63 4) Decreto n° 73/85 del Ministerio de Agricultura 5) Resoluciones del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n°1143/85 modificada por la n° 1762/97 6) Ley 18.755/89 modificada por la Ley 19.263/94 ambas del Ministerio de Agricultura 7) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n°1254/91	Resoluciones del Servicio Agrícola y Ganadero n° 1091/03, 1357/94, 1447/95, 1487/92, 1598/91, 1720/95, 2212/04, 2337/03, 2374/97, 2375/97, 2404/96, 2405/96, 2738/99, 2935/98, 431/98, 580/02, 624/99, 833/02, 887/03 y 937/95.
		8) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n° 1698/91 9) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n° 2153/97 10) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n° 3138/99 11) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero n° 1150/2000	

Ziekten	Communautaire rechtsgrondslag	Rechtsgrondslag Chili	
		Algemeen	Bijzonder
Schapen- en geitenpokken	Richtlijnen 92/119/EEG, 82/894/EEG, 2004/68/EG, Beschikking 79/542/EEG	1) Decreto Ley n°176/24 2) Decreto Supremo del Ministerio de Agricultura, Industria y Colonización n° 318/25 3) Decreto con Fuerza de Ley Reglamento Reforma Agraria del Ministerio de Hacienda n°16/63 4) Decreto n° 73/85 del Ministerio de Agricultura 5) Resoluciones del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n°1143/85 modificada por la n° 1762/97 6) Ley 18.755/89 modificada por la Ley 19.263/94 ambas del Ministerio de Agricultura 7) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n°1254/91 8) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n° 1698/91 9) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n° 2153/97 10) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n° 3138/99 11) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero n° 1150/2000	Resoluciones del Servicio Agrícola y Ganadero n° 1446/95, 1483/92, 1995/97, 2212/04, 2337/03, 2375/97, 2734/94, 3251/94, 35/01 y 487/00.

Ziekten	Communautaire rechtsgrondslag	Rechtsgrondslag Chili	
		Algemeen	Bijzonder
Riftdalkoorts	Richtlijnen 92/119/EEG, 82/894/EEG, 2004/68/EG, Beschikking 79/542/EEG	1) Decreto Ley n°176/24 2) Decreto Supremo del Ministerio de Agricultura, Industria y Colonización n° 318/25 3) Decreto con Fuerza de Ley Reglamento Reforma Agraria del Ministerio de Hacienda n°16/63 4) Decreto n° 73/85 del Ministerio de Agricultura 5) Resoluciones del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n°1143/85 modificada por la n° 1762/97 6) Ley 18.755/89 modificada por la Ley 19.263/94 ambas del Ministerio de Agricultura 7) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n°1254/91 8) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n° 1698/91 9) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n° 2153/97 10) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n° 3138/99 11) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero n° 1150/2000	Resoluciones del Servicio Agrícola y Ganadero n° 1091/03, 1357/94, 1446/95, 1483/92, 1487/92, 1598/91, 1720/95, 1995/97, 2337/03, 2374/97, 2375/97, 2404/96, 2405/96, 2738/99, 2935/98, 316/92, 431/98, 487/00, 580/02, 624/99 y 937/95.

Ziekten	Communautaire rechtsgrondslag	Rechtsgrondslag Chili	
		Algemeen	Bijzonder
Besmettelijke nodulaire dermatose (lumpy skin disease)	Richtlijnen 92/119/EEG, 82/894/EEG, 2004/68/EG, Beschikking 79/542/EEG	1) Decreto Ley n°176/24 2) Decreto Supremo del Ministerio de Agricultura, Industria y Colonización n° 318/25 3) Decreto con Fuerza de Ley Reglamento Reforma Agraria del Ministerio de Hacienda n°16/63 4) Decreto n° 73/85 del Ministerio de Agricultura	Resoluciones del Servicio Agrícola y Ganadero n° 1091/03, 1447/95, 1483/92, 1487/92, 1720/95, 2337/03, 2374/97, 2375/97, 2404/96, 2405/96, 2732/94, 2738/99, 2935/98, 580/02, 624/99 y 937/95.
		5) Resoluciones del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n°1143/85 modificada por la n° 1762/97 6) Ley 18.755/89 modificada por la Ley 19.263/94 ambas del Ministerio de Agricultura 7) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n°1254/91 8) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n° 1698/91 9) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n° 2153/97 10) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n° 3138/99 11) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero n° 1150/2000	

Ziekten	Communautaire rechtsgrondslag	Rechtsgrondslag Chili	
		Algemeen	Bijzonder
Venezolaanse paardenencefa- lomyelitis	Richtlijn 90/426/EEG, 82/894/EEG	1) Decreto Ley n°176/24 2) Decreto Supremo del Ministerio de Agricultura, Industria y Colonización n° 318/25 3) Decreto Supremo del Ministerio de Agricultura n° 644/37 4) Decreto con Fuerza de Ley Reglamento Reforma Agraria del Ministerio de Hacienda n°16/63 5) Decreto n° 73/85 del Ministerio de Agricultura 6) Resoluciones del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n°1143/85 modificada por la n° 1762/97 7) Ley 18.755/89 modificada por la Ley 19.263/94 ambas del Ministerio de Agricultura 8) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n°1254/91 9) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n° 1698/91 10) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n° 2153/97 11) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n° 3138/99 12) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero n° 1150/2000	Resoluciones del Servicio Agrícola y Ganadero n° 1486/92, 1676/03, 1808/90, 2496/94, 2733/94, 2854/95, 3274/94 y 3393/96.

Ziekten	Communautaire rechtsgrondslag	Rechtsgrondslag Chili	
		Algemeen	Bijzonder
Kwade droes	Richtlijn 90/426/EEG, 82/894/EEG	1) Decreto Ley n°176/24 2) Decreto Supremo del Ministerio de Agricultura, Industria y Colonización n° 318/25 3) Decreto con Fuerza de Ley Reglamento Reforma Agraria del Ministerio de Hacienda n°16/63 4) Decreto n° 73/85 del Ministerio de Agricultura 5) Resoluciones del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n°1143/85 modificada por la n° 1762/97 6) Ley 18.755/89 modificada por la Ley 19.263/94 ambas del Ministerio de Agricultura 7) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n°1254/91 8) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n° 1698/91 9) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n° 2153/97 10) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n° 3138/99 11) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero n° 1150/2000	Resoluciones del Servicio Agrícola Ganadero n° 1357/94, 1486/92, 1598/91, 1676/03, 1806/90, 1808/90, 2496/94, 2733/94, 2854/95, 3393/96 y 431/98.

Ziekten	Communautaire rechtsgrondslag	Rechtsgrondslag Chili	
		Algemeen	Bijzonder
Dourine	Richtlijn 90/426/EEG, 82/894/EEG	1) Decreto Ley n°176/24 2) Decreto Supremo del Ministerio de Agricultura, Industria y Colonización n° 318/25 3) Decreto con Fuerza de Ley Reglamento Reforma Agraria del Ministerio de Hacienda n°16/63 4) Decreto n° 73/85 del Ministerio de Agricultura 5) Resoluciones del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n°1143/85 modificada por la n° 1762/97 6) Ley 18.755/89 modificada por la Ley 19.263/94 ambas del Ministerio de Agricultura 7) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n°1254/91 8) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n° 1698/91 9) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n° 2153/97 10) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n° 3138/99 11) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero n° 1150/2000	Resoluciones del Servicio Agrícola y Ganadero n° 1486/92, 1676/03, 1808/90, 2496/94, 2854/95 y 3393/96.

Ziekten	Communautaire rechtsgrondslag	Rechtsgrondslag Chili	
		Algemeen	Bijzonder
Besmettelijke varkens- verlamming (Teschener- ziekte)	Richtlijn 82/894/EEG Beschikking 79/542/EEG	1) Decreto Ley n°176/24 2) Decreto Supremo del Ministerio de Agricultura, Industria y Colonización n° 318/25 3) Decreto con Fuerza de Ley Reglamento Reforma Agraria del Ministerio de Hacienda n°16/63 4) Decreto n° 73/85 del Ministerio de Agricultura	Resoluciones del Servicio Agrícola y Ganadero n° 1598/91, 2379/97, 24/00, 25/00, 317/03, 3397/98, 431/98 y 685/94.
		5) Resoluciones del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n°1143/85 modificada por la n° 1762/97 6) Ley 18.755/89 modificada por la Ley 19.263/94 ambas del Ministerio de Agricultura 7) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n°1254/91 8) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n° 1698/91 9) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n° 2153/97 10) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n° 3138/99 11) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero n° 1150/2000	

Ziekten	Communautaire rechtsgrondslag	Rechtsgrondslag Chili	
		Algemeen	Bijzonder
Infectieuze hematopoïe- tische necrose (IHN)	Richtlijnen 91/67/EEG, 82/894/EEG, 93/53/EEG	1) <i>Decreto Supremo del Ministerio de Economía N° 319/01</i> 2) <i>Decreto Supremo del Ministerio de Economía N° 626/01</i>	Resoluciones del Servicio Nacional de Pesca N° 61/03,729/03 y 392/04
Virale hemorragische septikemie (VHS)	Richtlijnen 91/67/EEG, 82/894/EEG, 93/53/EEG	1) <i>Decreto Supremo del Ministerio de Economía N° 319/01</i> 2) <i>Decreto Supremo del Ministerio de Economía N° 626/01</i>	Resoluciones del Servicio Nacional de Pesca N° 61/03,729/03 y 392/04
Infectieuze anemie bij zalm (ISA)	Richtlijnen 91/67/EEG, 82/894/EEG, 93/53/EEG	1) <i>Decreto Supremo del Ministerio de Economía N° 319/01</i> 2) <i>Decreto Supremo del Ministerio de Economía N° 626/01</i>	Resoluciones del Servicio Nacional de Pesca N° 61/03,729/03 y 392/04
Bonamia ostreae	Richtlijnen 91/67/EEG, 95/70/EG, 82/894/EEG	1) <i>Decreto Supremo del Ministerio de Economía N° 319/01</i> 2) <i>Decreto Supremo del Ministerio de Economía N° 626/01</i>	Resoluciones del Servicio Nacional de Pesca N° 1809/03
Marteilia refringens	Richtlijnen 91/67/EEG, 95/70/EG, 82/894/EEG	1) <i>Decreto Supremo del Ministerio de Economía N° 319/01</i> 2) <i>Decreto Supremo del Ministerio de Economía N° 626/01</i>	Resolución del Servicio Nacional de Pesca N° 1809/03

Aanhangsel III.B

Plagen waarvoor kennisgeving dient te geschieden, de status van de partijen erkend is en regionalisatiebesluiten kunnen worden genomen

Met betrekking tot de toestand in Chili:

1. Plagen waarvan niet bekend is dat zij voorkomen in enig deel van Chili, als opgesomd in artikel 20 van Resolutie nr. 3080 van de *Servicio Agrícola y Ganadero*, als gewijzigd, tot vaststelling van de regionalisatiecriteria in verband met quarantaineplagen voor het grondgebied van Chili (Resolución No 3080 establece criterios de regionalización en relación a las plagas cuarentenarias para el territorio de Chile).
2. Plagen waarvan bekend is dat zij in Chili voorkomen en die onder officiële controle zijn, als opgesomd in artikel 21 van Resolutie nr. 3080, als gewijzigd.
3. Plagen waarvan bekend is dat zij in Chili voorkomen, die onder officiële controle zijn en ten aanzien waarvan plagenvrije zones zijn ingesteld, als opgesomd in de artikelen 6 en 7 van Resolutie nr. 3080, als gewijzigd.

Met betrekking tot de toestand in de Europese Gemeenschap:

1. Plagen waarvan bekend is dat zij niet voorkomen in enig deel van de Gemeenschap en relevant zijn voor de gehele Gemeenschap of een deel daarvan, als opgesomd in rubriek I van deel A van bijlage I en rubriek I van deel A van bijlage II bij Richtlijn 2000/29/EG van de Raad, als gewijzigd, betreffende de beschermende maatregelen tegen het binnenbrengen en de verspreiding in de Gemeenschap van voor planten en voor plantaardige producten schadelijke organismen.
2. Plagen waarvan bekend is dat zij in de Gemeenschap voorkomen en relevant zijn voor de gehele Gemeenschap, als opgesomd in rubriek II van deel A van bijlage I en rubriek II van deel A van bijlage II bij Richtlijn 2000/29/EG, als gewijzigd.
3. Plagen waarvan bekend is dat zij in de Gemeenschap voorkomen en ten aanzien waarvan plagenvrije zones zijn ingesteld, als opgesomd in deel B van bijlage I en deel B van bijlage II bij Richtlijn 2000/29/EG, als gewijzigd.

CONTACTPUNTEN EN WEBSITES

A. Contactpersonen

Voor Chili

Departamento Acceso a Mercados
Dirección General de Relaciones Económicas Internacionales (DIRECON)
Ministerio de Relaciones Exteriores
Teatinos 180, piso 11
Santiago
Chile
Tel: (56-2) 5659338
Fax: (56-2) 6960639

Andere belangrijke contacten

Departamento Europa, África, y Medio Oriente
Dirección General de Relaciones Económicas Internacionales (DIRECON)
Ministerio de Relaciones Exteriores
Teatinos 180, piso 12
Santiago
Chile
Tel: (56-2) 5659358
Fax: (56-2) 5659340

Jefe División de Protección Pecuaria
Servicio Agrícola y Ganadero (SAG)
Ministerio de Agricultura
Av. Bulnes 140, piso 7
Santiago
Chile
Tel: (56-2) 3451401
Fax: (56-2) 3451403

Jefe División de Protección Agrícola
Servicio Agrícola y Ganadero (SAG)
Ministerio de Agricultura
Av. Bulnes 140, piso 3
Santiago
Chile
Tel: (56-2) 3451202
Fax: (56-2) 3451203

Jefe División Asuntos Internacionales
Servicio Agrícola y Ganadero (SAG)
Ministerio de Agricultura
Av. Bulnes 140, piso 5
Santiago
Chile
Tel: (56-2) 3451575
Fax: (56-2) 3451578

Jefe Departamento Sanidad Pesquera
Servicio Nacional de Pesca (SERNAPESCA)
Ministerio de Economía
Victoria 2832
Valparaiso
Chile
Tel: (56-32) 819202
Fax: (56-32) 819200

Jefe División de Políticas Públicas Saludables y Promoción
Ministerio de Salud
Mac Iver 459, piso 8
Santiago
Chile
Tel: (56-2) 5740493
Fax: (56-2) 6649055

Voor de Gemeenschap

De directeur
DG SANCO Directoraat D
Diergezondheid en -welzijn
Europese Commissie
Postadres: Wetstraat 200
B-1049 Brussel
Kantooradres: Froissartstraat 101
B-1040 Brussel
België
Tel: (32) 2 295 3641
Fax: (32) 2 296 4286

Andere belangrijke contacten

De directeur
DG SANCO Directoraat E
Veiligheid van de voedselketen
Europese Commissie
Postadres: Wetstraat 200
B-1049 Brussel
Kantooradres: Belliardstraat 232
1040 Brussel
België
Tel: (32) 2 295 34 30
Fax: (32) 2 295 02 85

De directeur
DG SANCO Directoraat F
Voedsel- en Veterinair Bureau
Grange Dunsany
Co Meath
Ireland
Tel: (353) 4 661 758
Fax: (353) 4 661 897

B. E-mail-contactpunten

Voor Chili

acuerdo-chile-ue-sps@direcon.cl

Voor de Gemeenschap

sanco-ec-chile-agreement@ec.europa.eu

C. Gratis toegankelijke websites

Voor Chili

<http://www.direcon.cl>

<http://www.sag.gob.cl>

<http://www.sernapesca.cl>

<http://ministeriodesalud.cl>

Voor de Gemeenschap

http://ec.europa.eu/dgs/health_consumer/foodsafety.htm